



# Wiadomości Parafialne

Polska Wspólnota Katolicka pod wezwaniem Miłosierdzia Bożego i Matki Bożej Królowej Polski w Slough  
The Polish RC Community of Divine Mercy & Our Lady Queen of Poland in Slough

48 Pitts Road, Slough, SL1 3XH, Berks, Tel & Fax: 01753 533861, E-mail: parafiaslough@hotmail.com

Administrator: Ks. Dariusz Kuwaczka, Mobile: 07939 044952, E-mail: darek.kuwaczka@btinternet.com

Duszpasterz: Ks. Ludwik Czyż, Mobile: 07710 269302, E-mail: ludwik@czyz.freeseerve.co.uk

PBF Slough Parish

Charity Reg. No. 213673

for private circulation only

Nr 33/2005(102)

24 niedziela zwykła

11 września AD2005

Rok III

## ZBIÓRKI PIENIĘŻNE W NASZYM KOŚCIELE PODCZAS MSZY ŚWIĘTYCH NIEDZIELNYCH:

- Pierwsza taca przeznaczona jest na utrzymanie księży pracujących w parafii.
- Druga taca przeznaczona jest na utrzymanie kościoła i ośrodka.



### Z ewangelii według świętego Mateusza:

Piotr zbliżył się do Jezusa i zapytał: *Panie, ile razy mam przebaczać, jeśli mój brat wykroczy przeciwko mnie? Czy aż siedem razy?* Jezus mu odrzekł: *Nie mówię ci, że aż siedem razy, lecz aż siedemdziesiąt siedem razy. Dlatego podobne jest królestwo niebieskie do króla, który chciał się rozliczyć ze swymi sługami. Gdy zaczął się rozliczać, przyprowadzono mu jednego, który mu był winien dziesięć tysięcy talentów. Ponieważ nie miał z czego ich oddać, pan kazał sprzedać go razem z żoną, dziećmi i całym jego mieniem, aby tak dług odzyskać. Wtedy sługa upadł przed nim i prosił go: »Panie, miej cierpliwość nade mną, a wszystko ci oddam«. Pan ulitował się nad tym sługą, uwolnił go i dług mu darował. Lecz gdy sługa ów wyszedł, spotkał jednego ze współsług, który mu był winien sto denarów. Chwył go i zaczął dusić, mówiąc: »Oddaj, coś winien«. Jego współsługa upadł przed nim i prosił go: »Miej cierpliwość nade mną, a oddam tobie«. On jednak nie chciał, lecz poszedł i wtrącił go do więzienia, dopóki nie odda długu. Współsłudzy jego widząc, co się działo, bardzo się zasmucili. Poszli i opowiedzieli swemu panu wszystko, co zaszło. Wtedy pan jego wezwał go przed siebie i rzekł mu: »Sługo niegodziwy! Darowałem ci cały ten dług, ponieważ mnie prosiłeś. Czyż, więc i ty nie powinieś być ulitować się nad swym współsługą, jak ja ulitowałem się nad tobą?«. I uniesiony gniewem pan jego kazał wydać go katom, dopóki mu całego długu nie odda. Podobnie uczyni wam Ojciec mój niebieski, jeżeli każdy z was nie przebaczy z serca swemu bratu. (Mt 18,21–35)*

*Wtedy pan ulitował się nad tym sługą, uwolnił go i dług mu darował. Lecz gdy sługa ów wyszedł, spotkał jednego ze współsług, który mu był winien sto denarów. Chwył go i zaczął dusić, mówiąc: »Oddaj, coś winien«. Jego współsługa upadł przed nim i prosił go: »Miej cierpliwość nade mną, a oddam tobie«. On jednak nie chciał, lecz poszedł i wtrącił go do więzienia, dopóki nie odda długu. Współsłudzy jego widząc, co się działo, bardzo się zasmucili. Poszli i opowiedzieli swemu panu wszystko, co zaszło. Wtedy pan jego wezwał go przed siebie i rzekł mu: »Sługo niegodziwy! Darowałem ci cały ten dług, ponieważ mnie prosiłeś. Czyż, więc i ty nie powinieś być ulitować się nad swym współsługą, jak ja ulitowałem się nad tobą?«. I uniesiony gniewem pan jego kazał wydać go katom, dopóki mu całego długu nie odda. Podobnie uczyni wam Ojciec mój niebieski, jeżeli każdy z was nie przebaczy z serca swemu bratu. (Mt 18,21–35)*

## INTENCJE MSZALNE

11-09	Niedziela	24 Niedziela Zwykła	18.00	SOBOTA: Za † Mariana Miara w 9 rocznicę śmierci (intencja syna Marka z rodziną)
			08.30	Za † Władysława Jachimowskiego w 1 rocznicę śmierci (intencja rodziny Pyrski)
			10.00	Za †† Kazimierza i Józefę Tiupa
			11.30	W intencji Członków Róży Różańcowej pod wezwaniem Narodzenia NMP pani Tatiany Rakowskiej
			18.00	Za † Jana Waldemara Krocak (intencja żony)
12-09	Poniedziałek	Dzień powszedni	09.30	W intencji małżonków Ryszarda i Anny Łukasiewicz w 20 rocznicę ślubu z podziękowaniem za wszelkie łaski i o Boże błogosławieństwo na dalsze lata
			18.00	
13-09	Wtorek	Św. Jana Chryzostoma, biskupa i doktora Kościoła	09.30	Za † Kazimierę Jurczuk
			18.00	
14-09	Środa	Święto Podwyższenia Krzyża Świętego	09.30	Za † Czesławę Donnebaum (intencja Koła Pań)
			18.00	Za † Sabino Rato
15-09	Czwartek	NMP Bolesnej	09.30	Za † Theresa Murray
			18.00	
16-09	Piątek	Świętych męczenników: Korneliusza, papieża i Cypriana, biskupa	10.15	Za † Mirosławę Koziół (intencja Dnia Seniora) <i>Koronka do Miłosierdzia Bożego</i>
			18.00	Za † Stefana Janczyńskiego w 2 rocznicę śmierci (intencja żony z rodziną)
17-09	Sobota	Dzień powszedni	09.30	W pewnej intencji
18-09	Niedziela	25 Niedziela Zwykła	18.00	SOBOTA: W intencji Parafian
			08.30	Za † Halinę Grzywina (intencja rodziny)
			10.00	Za † Genowefę Kobylarz (intencja rodzin Superson i Węgrzyk)
			11.30	Za † Marka Rachowieckiego w 7 rocznicę śmierci (intencja rodziców)
			18.00	Za † Edwarda Bartyzel w rocznicę śmierci (intencja mamy i sióstr)

**ADORACJA NAJŚWĘTSZEGO SAKRAMENTU W ROKU EUCHARYSTII**  
**ADORATION OF THE HOLY SACRAMENT IN THE YEAR OF EUCHARIST**

**Czwartek: po Mszy Świętej wieczornej do 20.00 modlitwa w ciszy; 20.00 – 20.30 Różaniec w języku angielskim**  
Thursday: after evening Mass adoration in silence till 8 pm & 8 – 8.30 pm Rosary in English  
**Sobota: 17.00 – 17.45 (w tym czasie również sakrament pokuty i pojednania)**  
Saturday: 5 – 5.45 pm (confessions)

**SPRAWY AKTUALNE**

**PRACA DLA PARAFII**

Bardzo prosimy o zapisywanie się na listy w przedsionku kościoła. Potrzebne są zawsze: osoby do przywozu pączków w niedzielny poranek z Londynu, chętni do poprowadzenia kawiarenki (**uwaga: na najbliższe kilka tygodni brakuje zgłoszeń**) i układający kwiaty w kościele.

Kontakt koordynacyjny w tygodniu: pan Eugeniusz Przedpelski, Tel: 01628 661642.

**WYJAZD NAD MORZE**

Dzień Seniora organizuje w najbliższą środę, 14 września wyjazd nad morze. W związku z tym Msza Święta o 9.30. szczególnie u pana Stanisława Kurpiela.

**BAL DOŻYNKOWY**

Podziękowanie za zbiory, to wspaniały polski zwyczaj. Łączy w sobie element religijny (każda Eucharystia jest dziękczynieniem) oraz element ludowej tradycji (tradycyjny obrzęd i bogate śpiewy). Choć, na co dzień żyjemy około 1000 mil od naszej ojczystej ziemi, duchowo jesteśmy z nią bardzo związani.

Mamy, więc kolejną okazję, aby tradycję ojców pielęgnować. Po raz kolejny Rada Administracyjna w Slough zaprasza na Bal Dożynkowy w naszej sali przy kościele w sobotę 24 września od 20.00 do 24.00. Początek obrzędu o 20.45 w wykonaniu zespołów tanecznych: Młody Las i Gaiczek. Gra orkiestra *Wesoła Gra*. Bilety wstępu w cenie £6,00 można nabyć u panów:

Eugeniusza Przedpelskiego Tel: 01628 661642,

Zbigniewa Bartusa Tel: 01628 605910, Mob: 07719711016.

Bardzo prosimy o cenne fanty na naszą loterię.

Kontakt powyżej.

**KURS JĘZYKA ANGIELSKIEGO**

Zarząd Rady Administracyjnej wynegocjował w gminie zatrudnienie lektorów, którzy poprowadzą bezpłatne lekcje języka angielskiego. Gmina nie dysponuje jednak funduszami na pokrycie ponoszonych przez nas kosztów, takich jak: ogrzewanie, oświetlenie, ubezpieczenie etc.

W związku z tym prosimy o wpłatę £25,00 za osiem tygodni kursu (to jest £1,56 od osoby za jedno spotkanie). Prosimy bardzo o uregulowanie tych opłat do poniedziałku, 19 września. Na kurs zgłosiło się ponad 200 osób, na 100 możliwych miejsc. Dlatego też, jeżeli ktoś nie może rozpocząć kursu w poniedziałek, bez ważnego usprawiedliwienia, prosimy o powiadomienie pana Eugeniusza Przedpelskiego.

Tel: 01628 661642.

**SYSTEM CCTV**

Zakończono instalację wszystkich kamer. Nagrywany jest obraz z całego otoczenia naszego ośrodka. Przeglądając zapis z ostatniego czasu zauważyliśmy, że zakaz palenia nie jest przez wszystkich przestrzegany. Ponadto, prosimy, aby rowery ustawiać w miejscach widocznych dla kamer, to znaczy nie pod drzewami.

**NAUKI PRZEDŚLUBNE**

W niedzielę, 25 września po Mszy Świętej wieczornej, to znaczy około 19.00 rozpoczynamy kolejną serię nauk przedślubnych.

Zapraszamy wszystkich, którzy do Wielkiego Postu (rozpoczyna się 1 marca 2006) zamierzają zawrzeć sakramentalny związek małżeński. Każdy z uczestników zobowiązany jest wpłacić £3,00, za które otrzyma odpowiednie materiały informacyjne.



Oddając swoje życie za nas Jezus stwarza i nam możliwość trwania w komunii z Nim a następnie między sobą. Podczas gdy w ludzkiej perspektywie pożywienie i napój są przyswajane przez tego, kto je i pije, kiedy przyjmujemy w komunii Ciało i Krew Chrystusa, On upodabnia nas do siebie: stajemy się tym, co spożywamy, Ciałem Chrystusa (zob. 1 Kor 10, 17), przedłużeniem czynnej obecności Chrystusa w świecie. Eucharystia jako sakrament objawia głęboki sens śmierci i zmartwychwstania Chrystusa. Jest nim przekazywanie tego życia, które wypływa ze Źródła wszelkiego życia i tworzy z nas jedną rodzinę, jedno ciało.

**HARMONOGRAM PRACY DLA PARAFII**

DATA	PRZYWÓZ PĄCZKÓW	KAWIARNIA	UKŁADANIE KWIATÓW
11-09	E. Przedpelski	E. A. Przedpelscy	M. Miller
18-09	D. Lega		J. Auguścik, A. Holstein
25-09	P. Giefert		B. Marszałek
02-10	M. Soroko		
09-10	J. Wojas		
16-10		Rezerwacja	E. Rakowska
23-10	R. Miller		
30-10			